दि स्टेट ट्रेडिंग कॉर्पोरेशन ऑफ इण्डिया लिमिटेड

11, आर.एन. मुखर्जी रोड, नीलहट हाउस कोलकाता – 700 001

निविदा सूचना

सं० एसटीसी/कोल/एच के एस/2012-13 दिनांक : 11.03.2013

विषय : स्टेट ट्रेडिंग कॅार्पोरेशन ऑफ इण्डिया लि०, 11, आर एन मुखर्जी रोड, नीलहट हाउस, कोलकाता- 700 001 (9वी व 10वीं मंजिल) पर गृह व्यवस्था/ अनियत मजदूर और 87 बालीगंज प्लेस, कोलकाता पर आई सी गैरेज पर 3 सिक्यूरिटी गार्ड।

गृह व्यवस्था/ अनियत मजदूरों के लिए प्रसिद्ध कन्ट्राक्टरों से मुहरबन्द टेण्डर (निविदा) आमन्त्रित हैं। शर्त एवं दशा पर आधारित मुहरबन्द टेण्डर ई एम डी के लिए दि स्टेट ट्रेडिंग कॅार्पोरेशन ऑफ इण्डिया लि० के पक्ष में कोलकाता पर देय रू० 20,000/- का क्रास बैंक ड्राफ्ट के साथ संलग्न होना है, ऑफर्स मुहरबन्द लिफ़ाफ़ा में जमा करना है। सभी प्रकार से पूरा किया हुआ टेण्डर "**गृह व्यवस्था/ अनियत मजदूर सिम्यूरिटी गार्ड के लिए टेण्डर**" अंकित किया हुआ प्रस्तुत किया जाना चाहिए और कोलकाता शाखा कार्यालय पर रखे हुए बॉक्स में 02.04.2013 को अथवा पहले दोपहर बाद 3.00 बजे डालना चाहिए। टेण्डर उसी दिन दोपहर बाद 4.00 बजे टेण्डरकर्त्ताओं, जो उपस्थित रहना चाहते हैं, की उपस्थिति में खोला जाएगा। टेण्डर के अन्तिम रूप में आने पर असफल टेण्डरकर्त्ताओं की ई एम डी जमा राशि वापस भुगतान कर दिया जाएगा और इस पर कोई ब्याज नहीं दिया जाएगा। टेण्डरकर्त्ताओं/पार्टी के द्वारा उल्लेख (कोट) किया गया (सभी प्रभार्य से युक्त) दरें टेण्डर खोलने की तिथि से 90 दिनों की अवधि तक के लिए दृढ़ व वैध होना चाहिए। दर सेवा कर से युक्त होना चाहिए।शर्ताधीन बिड स्वीकृत नहीं होगा। पार्टनरशिप फॉर्म के द्वारा टेण्डर जमा किए जाने की स्थिति में टेण्डर पर प्रत्येक पार्टनर द्वारा हस्ताक्षर होना चाहिए और आगे यह भी उल्लेख करना होगा कि फॉर्म इण्डियन पार्टनरशिप एक्ट 1932 के अधीन पंजीकृत है।

टेण्डर कागजाता एसटीसी के वेबसाइट www.stc.gov.in से डाउनलोड किया जा सकता है, जो टेण्डर कागजात डाउनलोड करते हैं वे टेण्डर कागजात के साथ टेण्डर फॉर्म के शुल्क के रूप में दि स्टेट ट्रेडिंग कॅार्पोरेशन ऑफ इण्डिया लि० के पक्ष में कोलकाता पर देय रू० 200/- का बैंक ड्राफ्ट जमा करें। टेण्डर कागजात एसटीसी, कोलकाता शाखा कार्यालय से किसी भी कार्य दिवस पर 11.03.2013 के प्रातः 10 बजे से 02.04.2013 के प्रातः 11 बजे तक दि स्टेट ट्रेडिंग कॅार्पोरेशन ऑफ इण्डिया लि० के पक्ष में कोलकाता पर देय डिमाण्ड ड्राफ्ट / कैश के रूप में अप्रतिदेय शुल्क रू० 200/- के भुगतान पर खरीदा जा सकता है।

शाखा प्रबन्धक

(पत्रशीर्ष पर प्रतिलिपि किया जाना)

शाखा प्रबन्धकएसटीसी ऑफ इण्डिया लि०,11, आर एन मुखर्जी रोड,नीलहट हाउस,कोलकाता – 700 001

विषय : कोलकाता पर एसटीसी कार्यालय में कन्ट्राक्ट पर गृह व्यवस्था/अनियत मजदूर और बालीगंज प्लेस, कोलकाता, आई सी गैरेज पर सिक्युरिटी गार्ड ।

प्रिय महोदय,

मैं / हम एतदद्वारा हमारे द्वारा विनिर्दिष्ट दर पर महीने के आधार पर शर्त व दशा के अनुसार उक्त काम के निष्पादन के लिए प्रस्ताव करता हूँ / करते हैं ।

मैं / हम एतदद्वारा सूक्ष्म व व्याख्यात्मक रूप से घोषणा व कबूल करता हूँ/करते हैं कि मेरा / हमारा टेण्डर जमा करने के पूर्व, मैंने/हमने टेण्डर के सामान्य निर्देशों व विस्तृत शर्तों को स्पष्ट रूप से अध्ययन कर लिया है । मैंने/हमने उक्त स्थान को देखा है/देखे हैं, जहाँ उक्त कार्य किया जाना है और उल्लिखित कार्य के करने के सम्बन्ध में इस प्रकार की जाँच कर ली है / हैं । मैंने /हमने उक्त स्थान को देखा है/देखे हैं जहाँ उक्त कार्य किया जाना है और उल्लिखित कार्य के करने के सम्बन्ध में इस प्रकार की जाँच कर ली है / हैं ।

यदि मैं/हम ज्ञापन में विनिर्दिष्ट तिथि के अनुसार काम शुरू करने में असफल होता हूँ /होते हैं तो मैं / हम सहमत हूँ / हैं कि मेरा / हमारा ई एम डी जब्त मान लिया जाएगा । मैं / हम ऑफर टेण्डर बन्द होने की तिथि से ९० दिनों (तीन महीने) के लिए खुला रखने के लिए सहमत हूँ / हैं । यदि टेण्डर स्वीकृत होगा तो मैं / हम सभी शर्त व दशाओं के मानने व पूरा करने के लिए सहमत हूँ / हैं । इसके साथ निविदा (टेण्डर) के कागजात है ।

धन्यवाद सहित,

भवदीय,

(टेण्डरकर्त्ता)

मुहर

टेली - कार्यालय

आवास

मोबाईल -

फैक्स -

दि स्टेट ट्रेडिंग कॉर्पोरेशन ऑफ इण्डिया लिमिटेड
11, आर.एन. मुखर्जी रोड, नीलहट हाउस कोलकाता द्ध 700 001

शर्त व दशा

01 स्थान एवं कार्य का प्रकार

गृहव्यवस्था/अनियत मजदूर निम्न कार्यालय में दिया जाना है------

कार्यालय परिसर : 11, आर.एन. मुखर्जी रोड, नीलहट हाउस **कोलकाता** द्ध 700 001 (9वी व10 वीं मंजिल)

कार्य का प्रकार : कार्यालय परिसर के गृहव्यवस्था, झाडन, सफाई के साथ भंडार इत्यादि का आकस्मिक काम और बालीगंज प्लेस पर आई सी गैरेज पर 24 घंटा सिक्यूरिटी गार्ड ।

02 पंजीकरण

- ई पी एफ पंजीकरण
- ई एस आई पंजीकरण
- सेवा कर पंजीकरण
- पैन
- कोई अन्य प्रमाण-पत्र
- बैंक एकाउण्ट का विवरण

03 टेण्डर खोलने का अन्तिम तिथि :

पंजीकरण व अनुभव इत्यादि से सम्बन्धित आवश्यक दस्तावेजों के साथ सभी प्रकार से पूर्ण कोटेशन स्टेट ट्रेडिंग कॅार्पोरेशन ऑफ इण्डिया लि०, के शाखा कार्यालय 11, आर एन मुखर्जी रोड, नीलहट हाउस, कोलकाता - 700 001 (9वी व 10वीं मंजिल) पर रखे हुए टेण्डर बॉक्स में अधिक से अधिक दोपहर बाद 3.00 बजे तक दिनांक 02/04/2013 को जमा करें । कोटेशन दोपहर बाद 4.00 बजे शाखा प्रबन्धक के कार्यालय में उसी दिन आपके कम्पनी के मालिक/निदेशक/प्राधिकृत व्यक्ति अथवा उनके प्राधिकृत प्रतिनिधि की उपस्थिति में खोला जाएगा।

04 वृद्धि :

टेण्डर जमा करने के बाद और प्रचलन के दौरान अथवा कन्ट्राक्ट की बढ़ाई गई अवधि में केवल न्यूनतम मजदूरी/अनुदान अथवा कन्ट्राक्टरों द्वारा कार्य के लिए परिनियोजित मजदूरों के लिए राज्य सरकार द्वारा महंगाई भत्ता में वृद्धि के अलावा किसी प्रकार की वृद्धि की अनुमति नहीं दी जाएगी । वृद्धि की गई मजदूरी में कोई भी सेवा प्रभार्य देय नहीं होगा ।

05 दस्तावेज जॉच :कन्ट्राक्ट देने के पहले टेण्डर के साथ संलग्न किए गए सभी प्रकार के दस्तावेज जॉच के लिए जमा करने होंगे ।06 परिनियोजन :

वर्तमान आवश्यकता 02 (दो) गृह व्यवस्था / अनियत मजदूरों को स्टेट ट्रेडिंग कॅार्पोरेशन ऑफ इण्डिया लि०, 11, आर एन मुखर्जी रोड, नीलहट हाउस, कोलकाता - 700 001 (9वी व 10वीं मंजिल) पर और 03 (तीन) सिक्यूरिटी गार्ड 87, बालीगंज प्लेस (आई सी गैरेज) पर परिनियोजित किए जाने है ।

07 वैधता :

इस कन्ट्राक्ट की वैधता आरम्भ होने की तिथि से एक वर्ष के लिए होगी और कन्ट्राक्टरों के द्वारा कन्ट्राक्ट के अधीन बाध्यताओं के सन्तोषजनक निष्पादन पर उसी दर, शर्त व दशा पर अगले एक वर्ष के लिए बढ़ाया जाना एसटीसी के स्वनिर्णय पर होगा । तथापि, यदि कन्ट्राक्ट अवधि के दौरान निष्पादन सन्तोषजनक नहीं पाया जाता है तो किसी भी समय एक महीना का नोटिस लिखित रूप देकर कन्ट्राक्ट समाप्त कर दिया जा सकता है । अन्यथा होने पर दूसरी और

से भी कन्ट्राक्ट समाप्त करने के लिए एक महीने की नोटिस की आवश्यकता है । कन्ट्राक्टर द्वारा कार्य समाप्ति नोटिस दिए जाने की स्थिति में एसटीसी नोटिस अवधि के दौरान नए कन्ट्राक्टर की नियुक्ति की कोशिश करेगा । ऐसे समय नई व्यवस्था होने तक कन्ट्राक्टर को कार्य जारी रखना होगा ।

08 एसटीसी के पास किसी अथवा सभी टेण्डरों को कोई कारण बताए स्वीकृत अथवा रद्द करने का अधिकार सुरक्षित है । इस सम्बन्ध में एसटीसी का निर्णय अन्तिम होगा ।

09 सामान्य शर्तें :i) सफल टेण्डरकर्त्ता उनके द्वारा नियुक्त कार्मिकों का यथोचित नियुक्ति पत्र एसटीसी को इसकी एक प्रतिलिपि उपलब्ध करने के साथ जारी करेगा । गृह व्यवस्था अनुरक्षण/अनियत मजदूर शारीरिक रूप से स्वस्थ बलवान व जवान होना चाहिए ।ii) सफल टेण्डरकर्त्ता अपने खर्च से सभी कार्मिकों को वर्दी व पहचान-पत्रक देंगे और साथ ही कन्ट्राक्ट लेबर रेगुलेशन एण्ड एबोलिशन एक्ट 1970 तथा उसमें निहित नियमों के अनुसार अपेक्षित कल्याण, स्वास्थ्य व अन्य सुविधाएं उपलब्ध करेंगे । सफल टेण्डरकर्त्ता अनुरक्षण/ अनियत मजदूर / व्यक्तिगत सूची के साथ उनके स्थाई व वर्तमान पता, फोटो व डिस्चार्ज प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करेंगे । उन्हें सभी कार्मिकों के पुलिस से चरित्र-जॉच अपने खर्च से करवाना होगा और इसके तहत पुलिस से जारी प्रमाण-पत्र परिनियोजन के पूर्व एसटीसी को प्रस्तुत करना होगा ।

कन्ट्राक्टर काम के लिए अपेक्षित सफाई की सामग्री जैसे फिनायल, क्लिन्जर, लिक्विड सोप, झाड़ू इत्यादि की आपूर्ति करेंगे । कन्ट्राक्टर यथा अपेक्षित छिड़काव के द्वारा संक्रमण रहित करेंगे ।

iii) सफल टेण्डरकर्त्ता सभी कानून, नियमों, विनियमों व सांविधिक अपेक्षाओं जैसे मिनिमम वेजेज एक्ट, पी एफ एण्ड ई एस आई एक्ट्स, शॉप्स एण्ड एस्टाबिलशमेंट्स एक्ट, कन्ट्राक्ट लेबर (रेगुलेशन एण्ड एबोलिशन) एक्ट, 1970, वर्कमेन्स कम्पेन्सेशन एक्ट और समय-समय पर लागू हुए अन्य लेबर लॉज मानने के लिए बाध्य है । सभी गार्ड व सुपरवाइजरों के ई पी एफ पंजीकरण नं० परिनियोजन के पूर्व एसटीसी के पास जमा करना होगा ।

iV) सफल टेण्डरकर्त्ता परिनियोजित मजदूरों को एसटीसी के प्रतिनिधि के सामने जो मजदूरी शीट को प्रत्येक महीने के 7 तारीख को अथवा पहले भुगतान हो जाने के साक्ष्य के रूप में प्रमाणित करेंगे । इसकी अवहेलना करते हुए कि एसने उस दिनांक तक अपने बिल पर एसटीसी से भुगतान पाया अथवा नहीं, मिनिमम वेजेज एक्ट से कम न हो दर पर नियमित व पूरा भुगतान करेंगे ।

V) किसी भी घटक की व्याख्या में किसी प्रकार की विवाद की स्थिति में एसटीसी का निर्णय अन्तिम व सभी पार्टियों के लिए बाध्यकर होगा ।

Vi) गृह व्यवस्था/अनियत मजदूरों की लापरवाही के कारण एसटीसी/ कर्मचारियों व व्यवसायी मुलाकाती की सम्पत्ति में हानि व क्षति होने पर सफल टेण्डरकर्त्ता पूरी तरह से उत्तरदायी होंगे और ऐसी हानि/क्षति एसटीसी के निर्णय के अनुसार ठीक किया जाएगा । ऐसी हानि व क्षति वसूलने के लिए एसटीसी का इस सम्बन्ध में मूल्य सहित लिया गया निर्णय अन्तिम व कन्ट्राक्टरों पर बाध्यकर होगा ।

Vii) कॉर्पोरेशन के किसी भी प्रकार की वित्तीय क्षति होने पर जो प्रत्यक्ष अथवा परोक्ष रूप से टेण्डरकर्त्ता के कर्मचारियों के द्वारा किया गया हो, तो सफल टेण्डरकर्त्ता से वसूलने अथवा ऐसी राशि महीने के बिल व सिक्यूरिटी डिपोजिट से काट लेने का अधिकार एसटीसी के पास सुरक्षित होगा । सिक्यूरिटी डिपोजिट से कटौती करने की स्थिति में टेण्डरकर्त्ता तुरन्त कटौती की गई राशि सिक्यूरिटी डिपोजिट की वापसी के लिए निर्धारित स्तर पर जमा करेंगे ।

Viii) सिक्यूरिटी डिपोजिट : सफल टेण्डरकर्त्ता को एसटीसी ऑफ इण्डिया लिमिटेड के पक्ष में कोलकाता को देय डिमाण्ड ड्राफ्ट/बैंकर्स चेक / पे ऑर्डर के रूप में ब्याज रहित सिक्यूरिटी डिपोजिट रू० 20,000/- की राशि देना होगा । यह डिपोजिट टेण्डर / कन्ट्राक्ट देने के 7 दिनों के अन्दर देना होगा ।

iX) सफल टेण्डरकर्त्ता के प्रतिनिधि टेण्डर नियुक्त कर्मचारियों की दैनिक उपस्थिति का रिकार्ड रखेंगे और उक्त एसटीसी के प्राधिकृत अधिकारी को दैनिक प्रस्तुत करेंगे । सभी गृह व्यवस्था/अनियत मजदूर व्यक्तिगत रूप से उपस्थिति रिकार्ड पर हस्ताक्षर अवश्य करें, जिसे मासिक बिल के साथ जमा करना होगा, जिसके न होने पर भुगतान के लिए बिल पर कार्रवाई नहीं की जाएगी । एसटीसी के प्राधिकृत अधिकारी उस दिन की उपस्थिति की जॉच के प्रमाण में हर दिन उपस्थिति रजिस्टर में प्रतिहस्ताक्षर करेंगे ।

X) सफल टेण्डरकर्त्ता एसटीसी के प्राधिकृत अधिकारी द्वारा समय-समय पर दिए गए सभी निर्देशों का अनुपालन करेंगे । एसटीसी किसी भी समय परिनियोजित कार्मिकों की आकस्मिक जॉच करेगा और सफल टेण्डरकर्त्ता इस जॉच को सरल बनाएंगे ।

Xi) सफल टेण्डरकर्त्ता एसटीसी के प्राधिकृत अधिकारी के सभी शिकायतों को सुनेंगे और शीघ्र ही उचित कार्रवाई करेंगे । उन्हें किसी भी कार्मिकों के विरूद्ध किसी प्रकार का दुराचार व चूक पर अनुशासनात्मक कार्रवाई करना अपेक्षित होगा ।

Xii) सफल टेण्डरकर्त्ता को पूर्ण अनुशासन सुनिश्चित करना होगा ।

Xiii) इस टेण्डर के तहत टेण्डरकर्त्ता को देय सेवा कर की प्रतिपूर्ति सम्बन्धित सांविधिक अधिकारी के पास जमा करने का प्रमाण देते हुए चालान (चालानों) के प्रस्तुत करने पर दी जाएगी ।

XiV) कन्ट्राक्टर हमारे रिकार्ड के लिए पी एफ और ई एस आई अंशदान के भुगतान के लिए प्राधिकारियों से किए गए भुगतान का चालान की प्रति जमा करेंगे ।

XV) कन्ट्राक्ट देने पर एसटीसी कन्ट्राक्ट लेबर (रेगुलेशन एण्ड एबोलिशन) एक्ट 1970 के अनुसार सफल टेण्डरकर्त्ता को फॉर्म V जारी करेंगे जो बदले में फॉर्म V के जारी होने के एक माह के अन्दर लेबर कमिश्नर से एसटीसी में परिनियोजित कार्मिकों के लिए लाइसेंस प्राप्त करेंगे । इसके न होने पर कन्ट्राक्ट को समाप्त माना जाएगा ।

Xvi) कन्ट्राक्ट समाप्त माना जाएगा ।a) टेण्डरकर्त्ता द्वारा किसी प्रकार की लापरवाही अथवा टेण्डर के शर्तों के उल्लंघन की स्थिति में और अन्य किसी कारण से एसटीसी के द्वारा एक माह नोटिस अवधि की समाप्ति के बाद तत्काल प्रभाव से

a) उक्त

xvii) सफल टेण्डरकर्त्ता के किसी कर्मचारी के दुर्घटना होने पर टेण्डरकर्त्ता/ कन्ट्राक्टर पूर्णरूप से किसी भी प्रकार की क्षतिपूर्ति के लिए उत्तरदायी होंगे ।

xviii) टेण्डरकर्त्ता टेण्डर कागजात के प्रत्येक पेज पर हस्ताक्षर करेंगे और यह कन्ट्राक्ट/ एग्रिमेंट का हिस्सा होगा ।

xix) टेण्डरकर्त्ता कन्ट्राक्टर अथवा इसके कर्मचारी के कार्य के सम्बन्ध में अथवा उससे उत्पन्न सभी वाद मुकदमा, दावा मॉग क्षति इत्यादि के लिए एसटीसी को क्षतिपूर्ति करेगा ।

xxii) विलम्ब बिड : निर्धारित सीमा के बाद प्राप्त कोई भी बिड रद्द किया जाएगा और बिना खोले बिडर को वापस किया जाएगा ।

xxiii) बिड का संशोधन व प्रत्याहार : एक बार प्रस्तुत किया बिड्स के शर्त के सम्बन्ध में संशोधन व प्रत्याहार को सम्मिलित किया जाना है ।xxiv) विवाद समझौता : पार्टियों के मध्य कोई भी विवाद अथवा भिन्नताएं उत्पन्न होने पर जिससे अथवा जो संरचना, अर्थ, कार्यक्षेत्र, गतिविधि अथवा संविदा/करार का प्रभाव अथवा वैधता अथवा उस पर हुए अतिक्रमण से सम्बन्धित हो तो मध्यस्थता द्वारा एकमात्र एसटीसी, कोलकाता शाखा का पद अथवा उसके नामिति (कोई उप महा प्रब/सं महा प्रब)विवाचक (आरबिट्रेटर) द्वारा मध्यस्थता किया जाना है, जिनका निर्णय अन्तिम व बाध्यकर होगा ।

महा प्रब / मु महा प्रब (आरबिट्रेटर) द्वारा दिया गया निर्णय अन्तिम व दोनों पार्टियों पर बाध्यकर होगा । मध्यस्थता का स्थान कोलकाता पर होगा ।

अनुलग्नक क - ।

प्रतियोगी ऑफर / बिड

प्राधिकारियों के साथ अपेक्षित पंजीकरण के सम्बन्ध में निम्नलिखित कागजात तथा विस्तारित अनुभव संलग्न है ।**ए** – पंजीकरण :

1 ई पी एफ पंजीकरण सं02 ई एस आई पंजीकरण सं03 सेवा कर पंजीकरण सं04 पैन नम्बर5 सम्बन्धित विधि के अधीन मांगे गए कोई अन्य प्रमाण-पत्र**बी** वित्तीय स्थिति

1 पार्टी के वित्तीय स्वच्छलता का नमूना 2009-10 व 2010 – 11 व 2011 – 12 चार्टर एकाउण्टेन्ट द्वारा प्रमाणित किया हुआ संलग्न किया जाए ।2 कोई अन्य

सी अनुभव

क्र सं कम्पनी का नाम/संस्था	अवधि	काम का मूल्य	संलग्नित नमूना
2009-10 / 2010-11से	तक		प्रति वर्ष किया गया

डी बैंकर का विवरण

बैंक एकाउण्ट नं0	एकाउण्ट का प्रकार	बैंक का नाम व बैंक की शाखा का पता

टेण्डरकर्त्ता (मुहर)

अनुलग्नक - II

प्रतियोगी ऑफर / बिड

क्र सं	विवरण	अवधि	दर	सेवा प्रभार्य	वार्षिक राशि
01	गृह व्यवस्था/ अनियत मजदूरजो एसटीसी, कोलकाता पर दिया जाना है ।	12 माह			

टेण्डरकर्त्ता (मुहर)